



GROUNDWORK

Lawrence

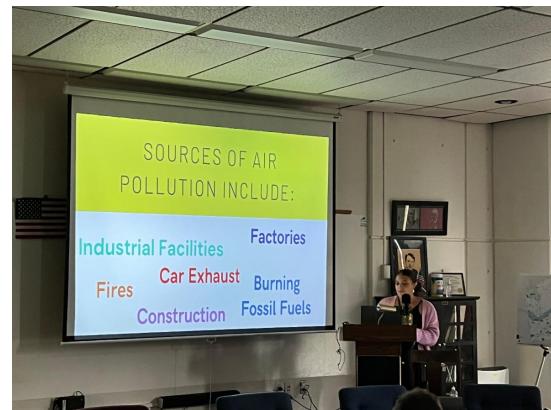
Septiembre 2023

“If you have a chance to accomplish something that will make things better for people coming behind you, and you don’t do that, you are wasting your time on this Earth.”

— Roberto Clemente

Pa'Lante: Activismo Climático en Nuestros Vecindarios

El activismo comunitario y la participación son partes importantes de nuestro trabajo en Groundwork Lawrence porque sabemos que cuando las personas se movilizan, el cambio se convierte en realidad. Acciones históricas como la segregación racial en la vivienda (redlining, en inglés), la planificación de la renovación urbana y otras políticas discriminatorias de vivienda disminuyeron el entorno y la economía de los vecindarios de color, lo que contribuyó a una mayor proporción de superficies impermeables, una mayor probabilidad de mala calidad del aire y del agua, y calles más calurosas. Aunque la segregación racial y la discriminación en la vivienda se declararon ilegales en 1968, las comunidades previamente segregadas e históricamente discriminadas siguen experimentando las repercusiones de esta injusticia, lo que se traduce en un impacto negativo en el medio ambiente y el clima: en promedio, son 4.7 grados Fahrenheit más cálidas que sus contrapartes más ricas y verdes.



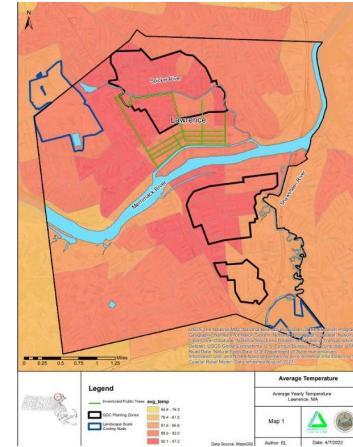
En 2018, Groundwork USA lanzó la iniciativa **Vecindarios Climáticamente Seguros** (CSN, por sus siglas en inglés) en colaboración con cinco organizaciones Groundwork, en ciudades de todo el país, para involucrar a los residentes en esfuerzos de resiliencia climática y justicia ambiental en comunidades que anteriormente estuvieron segregadas racialmente o que se vieron desproporcionadamente afectadas por políticas discriminatorias. La misión de CSN es empoderar a las comunidades abordando y promoviendo la justicia ambiental. Cuando Groundwork USA incluyó a Lawrence como uno de

las organizaciones para participar en este trabajo, estábamos preparados para la tarea. Uno de los vecindarios en el que nos estamos enfocando es Lower Tower Hill, ya que se ve especialmente afectado por el fenómeno de isla de calor urbano. Si bien GWL ha comenzado la importante labor de plantar árboles en el vecindario para ayudar a mitigar estos efectos, todavía hay mucho trabajo por hacer.

Una de las formas en la que estamos haciendo esto es a través de la iniciativa **Pa'Lante**, nuestro Grupo de Trabajo de Residentes, que ayuda a coordinar la iniciativa Vecindarios Climáticamente Seguros. Estamos reclutando nuevos miembros para el grupo de trabajo de este año para supervisar y liderar esta importante labor. Se proporcionarán incentivos por participación, y si estás interesado, puedes encontrar más información en línea en nuestro [sitio web](#). ¡Unamos fuerzas y hagamos juntos un cambio positivo en nuestra comunidad!

¿Lo sabías?

¿Sabías que los "islas de calor urbanas" se producen cuando la cubierta natural del suelo es reemplazada por densas concentraciones de pavimento, edificios y otras superficies que absorben y retienen el calor, lo que provoca temperaturas más elevadas?



¡Plantación de Otoño con Los Chicos de los Árboles!



El otoño se acerca rápidamente y eso solo puede significar una cosa: ¡ha comenzado la temporada de plantación de árboles de otoño! Tenemos una variedad de árboles para elegir, como el Liquidámbar y el Amelanchier, que son excelentes durante todo el año y tienen un hermoso follaje en otoño. Hay muchos beneficios de tener árboles en su comunidad, incluyendo la reducción de las temperaturas al crear sombra en aceras y calles, y actuar como barreras contra el viento y el ruido. Nuestro programa Calles Verdes (Green Streets) proporciona (y siembra!) árboles gratuitos en Lawrence, y nuestros expertos arboristas Tennis Lilly y Eric Lundquist trabajarán con usted para determinar qué árbol será adecuado para su patio.

Así es como funciona el programa:

- **Contáctenos y díganos** que está interesado en obtener un árbol gratuito.
- Habiendo plantado más de 2,000 árboles en toda la ciudad, Tennis y Eric tienen la experiencia para ayudarlo a determinar cuál árbol sería el mejor para su patio.

- Después de que se plante el árbol, recibirá instrucciones sobre cómo cuidar de SU NUEVO ÁRBOL. iGroundwork Lawrence lo guiará durante todo el proceso!

¿Ya tienes un árbol en tu patio? Echa un vistazo a estos consejos de otoño para árboles de nuestro arborista experto Eric:

Recorta esas ramas: Es importante podar las ramas rotas del árbol para que el árbol deje de intentar reparar la rama rota, lo que obstaculiza el nuevo crecimiento. Podemos brindarte consejos y orientación sobre cómo hacerlo, así como hablarte sobre las herramientas que necesitarás para una poda perfecta.

Riego, forraje y repetición: Los árboles y arbustos deben ser regados y cubiertos con manto orgánico hasta aproximadamente noviembre para ayudar a fortalecerlos para los meses más fríos del invierno.

¿Hojas que cambian? No te preocupes, es solo otoño: En septiembre y octubre, es natural que un árbol tenga hojas amarillentas o rojizas, incluso si aparecen un poco temprano. Revisa tu árbol en busca de hojas marchitas y secas, ya que esto podría ser una indicación de que tu árbol necesita agua.

Algunos insectos y escarabajos son amigos, otros devorarán tu árbol: No entres en pánico si ves algunos insectos y escarabajos en tu árbol, ¡es su hogar! Pero hay dos criaturas a las que debes prestar atención: el escarabajo asiático de cuernos largos y el escarabajo esmeralda del fresno, que pueden interrumpir el flujo de nutrientes y agua dentro del árbol.



¿Buscas más información útil? Visita nuestro canal de YouTube para "Charlas sobre Árboles con los Chicos de los Árboles". [**Aquí tienes uno de nuestros favoritos!**](#)

Massachusetts Hace Historia: Comidas Escolares Gratuitas para Todos los Estudiantes

En Massachusetts, aproximadamente 1 de cada 3 hogares enfrenta inseguridad alimentaria en todo el Estado. Sabemos el profundo impacto que una nutrición adecuada puede tener en la salud y el bienestar general de un niño.



Como parte de la misión de Groundwork Lawrence de apoyar iniciativas de Alimentos Frescos/Vida Saludable, surgió la Asociación de Resiliencia del Sistema Alimentario, abordando la inseguridad alimentaria y sus causas y consecuencias sociales, culturales y políticas.

La Asociación es una sólida coalición de 40 organizaciones participantes (organizaciones de base comunitaria, empresariales y municipales) en Andover, Haverhill, Lawrence, Methuen y North Andover que luchan por la seguridad alimentaria en el Valle. Uno de los pasos importantes que la asociación abogó fue por comidas escolares universales gratuitas para todos los estudiantes en el estado. Nos complace compartir que Massachusetts ahora es el octavo estado en la nación en adoptar permanentemente comidas escolares gratuitas para todos los estudiantes. Este cambio monumental fue recientemente firmado como ley por la Gobernadora Maura Healy como parte del presupuesto estatal. Estamos orgullosos de ser parte de este cambio transformador y esperamos el impacto positivo que tendrá en nuestras escuelas y comunidades locales.

No es Demasiado Tarde, ¡Regístrate para la Limpieza del Río Spicket el Sábado!

¿Quieres unirte a cientos de voluntarios embelleciendo la ciudad de Lawrence? ¿Quieres ser parte de uno de los mejores y más grandes eventos de voluntariado del año? Entonces regístrate para la Limpieza del Río Spicket el 23 de septiembre. ¿Por qué? Aquí tienes algunas razones:



- ① **Hacer la Diferencia:** tendrás un impacto directo en la restauración de la salud y vitalidad de nuestro querido Río Spicket. Cada pedazo de basura que se elimina crea un hábitat más seguro para los humanos, las plantas y los animales.
- ② **Participación Comunitaria:** no hay nada más poderoso que marcar la diferencia en tu comunidad en compañía de buenas personas.
- ③ **Transformación de Espacios:** sé testigo de la transformación del Río Spicket y los parques a lo largo de sus orillas, como el Parque Manchester Street, Kennedy Playstead, Hayden Schofield, Immigrant Place Park, Scarito Park y Misserville Park, y los beneficios resultantes para la comunidad
- ④ **Inversión Pública:** iserás parte de una iniciativa que garantiza el apoyo continuo para el desarrollo y mantenimiento de la Ruta Verde del Río Spicket en los años venideros!

¿Lo sabías?

Desde el inicio de la Limpieza del Río Spicket en 2004, hemos eliminado más de 32,496 libras de basura. ¡Eso es suficiente basura para llenar una piscina olímpica!



Colaborando en Yellowstone: ¡Los Green Teams de Groundwork Se Unen!



En el corazón del Parque Nacional de Yellowstone, los Green Team de varias entidades Groundwork de todo el país, se reunieron para una experiencia única en la naturaleza y de trabajar en la construcción de equipos. El Gerente del Programa de Educación, Raphael Cartagena, y los dedicados jóvenes miembros del equipo de Lawrence se unieron a los grupos Groundwork de Cincinnati, Rhode Island, Denver y Kansas City, Kansas. La experiencia forjó

conexiones sólidas, ya que los miembros del Green Team de Lawrence tuvieron la oportunidad de formar parte de un equipo de toda Nueva Inglaterra que trabajaba en diferentes proyectos asignados por los guardabosques del parque.

Trabajando en equipo con GW Rhode Island, nuestros líderes emprendieron una misión para construir cajas fuertes para osos, que son unidades de almacenamiento resistentes que protegen la comida de los campistas de los osos curiosos. Durante nueve días de campamento y cocinando quesadillas en una fogata abierta, los miembros del Green Team de Lawrence, Ana, Geybrell y Mariah, forjaron vínculos más sólidos entre ellos y sus compañeros de Rhode Island, perfeccionando sus habilidades de liderazgo y trabajo en equipo.

Como puedes imaginar, después de varios días de campamento, el deseo de comodidades modernas como una ducha se hizo presente. Ana tenía sus ojos puestos en el Lago Yellowstone. Saltó con entusiasmo y exclamó: "No me importa, el agua está muy clara para ser un lago. ¡Voy a saltar!" riendo y sonriendo todo el camino. Son momentos como estos los que hacen que las experiencias en la naturaleza sean inolvidables. Nuestros aventureros miembros del Green Team no solo construyeron cajas fuertes para osos, sino que también crearon recuerdos y amistades duraderas bajo el vasto cielo de Montana.

¡Estamos muy emocionados! En la Glow Gala de este año, celebraremos 20 años del Green Team (¡sí, 20 años!) y no podemos esperar para celebrar contigo el jueves 16 de noviembre de 2023 (apunta la fecha en tu calendario ahora mismo!). No solo estamos celebrando dos décadas del Green Team, sino también un gran año de impacto: se plantaron 2,000 árboles, trabajamos con 569 estudiantes, se vendieron más de \$616,461 en el mercado de agricultores y, por supuesto, nuestra hermosa comunidad!

Ciertamente tenemos mucho que agradecer este año. La noche estará llena de increíbles artículos de subasta, emocionantes piezas de Eco-Arte, destacados premios en la rifa, comida fantástica y amigos fabulosos. ¡Ven a compartir el orgullo y la alegría de todos los que hacen que el Green Team y Groundwork Lawrence BRILLEN!

Las entradas saldrán a la venta el 10 de octubre. Busca más información en nuestro [sitio web](#) y redes sociales. ¡Nos vemos en Glow!

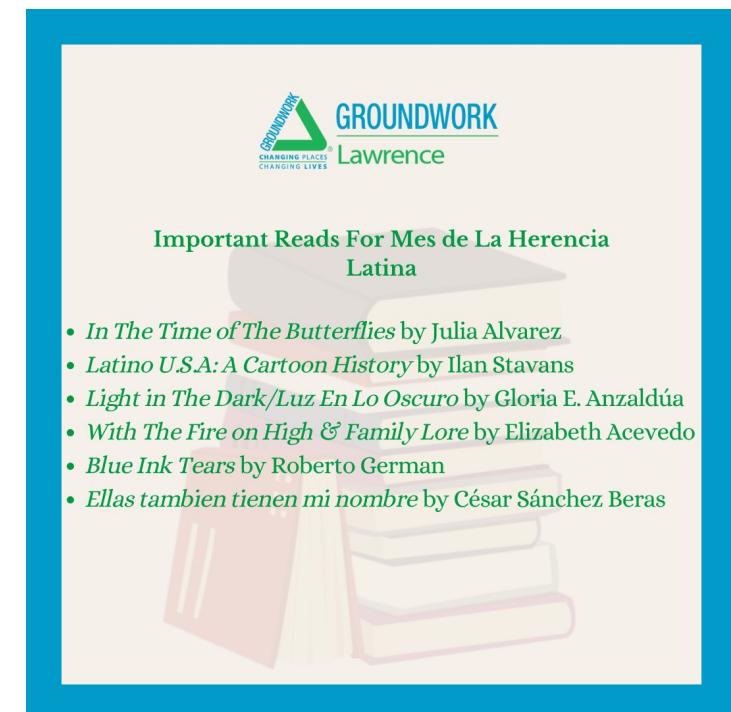


Cambiando Sistemas: Recursos para el Cambio Social

Este mes, nuestra sección "Cambiando Sistemas" celebra las voces de los latinos y latinas en honor al Mes de la Herencia Latina.

Echa un vistazo a estos textos y más en tu biblioteca pública local, cómpralos en tu librería favorita o a través de nuestro socio comunitario y librería local en Lawrence, [El Taller Cafe & Bookstore](#).

Y si deseas más recursos, por favor, comunícate con [Dariana](#) para obtener más información o encuéntranos en Instagram y comparte tus lecturas favoritas.



Important Reads For Mes de La Herencia Latina

- In The Time of The Butterflies* by Julia Alvarez
- Latino U.S.A: A Cartoon History* by Ilan Stavans
- Light in The Dark/Luz En Lo Oscuro* by Gloria E. Anzaldúa
- With The Fire on High & Family Lore* by Elizabeth Acevedo
- Blue Ink Tears* by Roberto German
- Ellas tambien tienen mi nombre* by César Sánchez Beras

DONATE

Groundwork Lawrence | 50 Island St., Suite 101, Lawrence, MA 01840

[Unsubscribe hmcmann@groundworklawrence.org](#)

[Update Profile](#) | [Constant Contact Data Notice](#)

Sent by lmelendez@groundworklawrence.org powered by



Try email marketing for free today!